

Stereo Headphones

Operating Instructions
使用説明書
사용설명서

Инструкция по эксплуатации
Інструкція з експлуатації



* 4 5 4 4 6 2 8 2 1 *

4-544-628-21(1)

MDR-AS800AP

English Stereo headphones

Compatible products

Use this unit with smartphones.

Notes

- If you connect to an unsupported smartphone, the microphone of this unit may not function, or the volume level may be low.
- This unit is not guaranteed to operate digital music players.

Using the Multi-function button*

Press once to answer the call, press again to end; press to play/pause a track.

Available operations for iPhone

Plays/pauses a track of the connected iPhone product with a single press. Skips to the next track with a double press. Skips to the previous track with a triple press. Starts the "VoiceOver" feature with a long press (if available).

Hold down for about two seconds to reject an incoming call. When you let go, two long beeps confirm the call was rejected.

* The button function may vary depending on the smartphone.

** Availability of the "VoiceOver" feature depends on iPhone and its software version.

Specifications

Headphones

Type: Closed, dynamic / Driver unit: 12 mm, dome type (CCAW Voice Coil) / Power handling capacity: 100 mW (IEC) / Impedance: 16 Ω at 1 kHz / Sensitivity: 108 dB/mW / Frequency response: 5 Hz ~ 25,000 Hz / Cable: Approx. 1.2 m, Litz wire, Y-type / Plug: L-shaped gold-plated four-conductor mini plug / Mass: Approx. 9 g without cable

Microphone

Type: Electret condenser / Directivity: Omni directional / Open circuit voltage level: -40 dB (0 dB = 1 V/Pa) / Effective frequency range: 20 Hz ~ 20,000 Hz

Supplied accessories:

Long hybrid silicone rubber earbuds: SS (red) (2), S (orange) (2), M (green) (attached to the unit at the factory) (2), L (light blue) (2) / Arc supporters: S (2), M (attached to the unit at the factory) (2), L (2) / Cable adjuster (winds cable up to 50 cm) (1) / Clip (1) / Carrying pouch (spring type) (1)

* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Xperia™ is a trademark of Sony Mobile Communications AB. Android™ and Google Play™ are trademarks or registered trademarks of Google, Inc.

Optional replacement earbuds and arc supporters can be ordered from your nearest Sony dealer.

Removing the headphones

After use, remove the headphones slowly.

Note

Headphones are designed to fit closely in your ears. If the headphones are pressed hard while in use or taken off too quickly, they may cause injury. Wearing headphones may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

Precautions

High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.

Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.

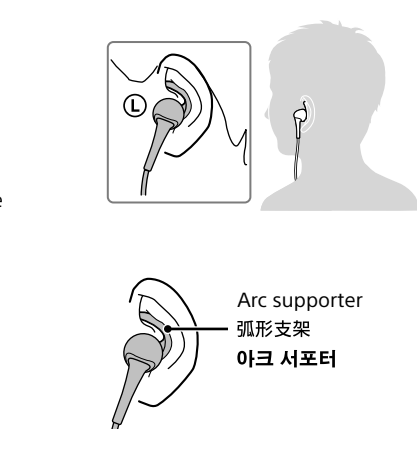
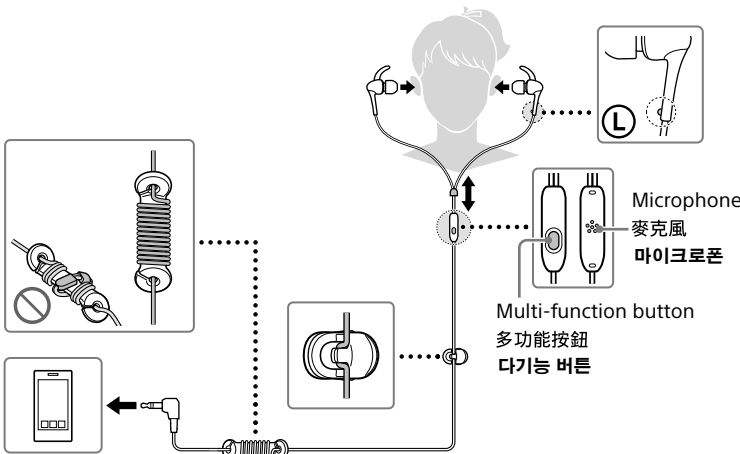
The water resistance performance of the unit is based on our measurements under the conditions described above. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

How to use / 使用方法 / 사용 방법



Water resistance performance of this unit

The water resistance specifications of this unit are equivalent to IEC60529 "Degrees of protection against ingress of water (IP Code)" IPX8* and IPX5** specified as "Degrees of protection against ingress of water," but is not completely water-tight. Do not drop the unit into a bath tub with hot water or water and do not use underwater. Water entering the unit may cause fire, electric shock, or a malfunction. Before using the unit, read and understand the following information thoroughly.

Liquids that the water resistance performance specifications apply to

Applicable: fresh water, tap water, sweat
Not applicable: liquids other than those above (Examples: soapy water, water with detergent, water with bath agents, shampoo, water of hot springs, hot water, pool water, seawater, etc.)

* IPX8 (Degrees of protection against exposure to water): The unit will maintain its operability even after being immersed into the bottom of a tank containing tap water (static water) of normal temperature of a depth of 1.5 meters for about 30 minutes.

** IPX5 (Degrees of protection against jets of water): The unit will maintain its operability even when exposed to direct jet streams of water from any direction in the direction where approximately 12.5 L/min of water is supplied for periods for more than 3 minutes from a distance of about 3 m by using a nozzle with an inner diameter of 6.3 mm.

If water drops remain inside the cylindrical parts that emit sound or microphone holes, the sound may be reduced or not be heard at all. To prevent this, remove water from the unit before use.

Shake the unit two or three times with the cylindrical part that emits sound down.

Shake the unit two or three times with the microphone hole down.

繁體中文 立體聲耳機

相容產品

與智慧型手機配合使用本耳機。

註

- 如果您連接到不受支援的智慧型手機，則本耳機的麥克風可能無法運作，或者音量可能很低。
- 不保證本耳機可操作數位音樂播放器。

使用多功能按鈕

按一下接聽來電，再按一下結束通話。按下播放 / 暫停曲目。
iPhone 可用操作
按一下按鈕播放 / 暫停連接的 iPhone 產品的曲目。按兩下按鈕跳至下一個曲目。按三下按鈕跳至上一個曲目。長時間按著按鈕開啟 "VoiceOver" 功能（如果可用）。按住約兩秒可拒絕接聽來電。放開按鈕時，會發出兩聲低沉的響聲，確認您已拒絕通話。

* IPX8 (Degrees of protection against exposure to water): The unit will maintain its operability even after being immersed into the bottom of a tank containing tap water (static water) of normal temperature of a depth of 1.5 meters for about 30 minutes.

** IPX5 (Degrees of protection against jets of water): The unit will maintain its operability even when exposed to direct jet streams of water from any direction in the direction where approximately 12.5 L/min of water is supplied for periods for more than 3 minutes from a distance of about 3 m by using a nozzle with an inner diameter of 6.3 mm.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

The water resistance performance of the unit is based on our measurements under the conditions described above. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

Design and specifications are subject to change without notice.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

設計和規格如有變更，恕不另行通知。iPhone 是 Apple Inc. 在美國和其他國家註冊的商標。Xperia™ 是 Sony Mobile Communications AB 的商標。Android™ 與 Google Play™ 是 Google, Inc. 的商標或註冊商標。

Optional replacement earbuds and arc supporters can be ordered from your nearest Sony dealer.

Removing the headphones

After use, remove the headphones slowly.

Note

Headphones are designed to fit closely in your ears. If the headphones are pressed hard while in use or taken off too quickly, they may cause injury. Wearing headphones may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

Precautions

High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.

Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.

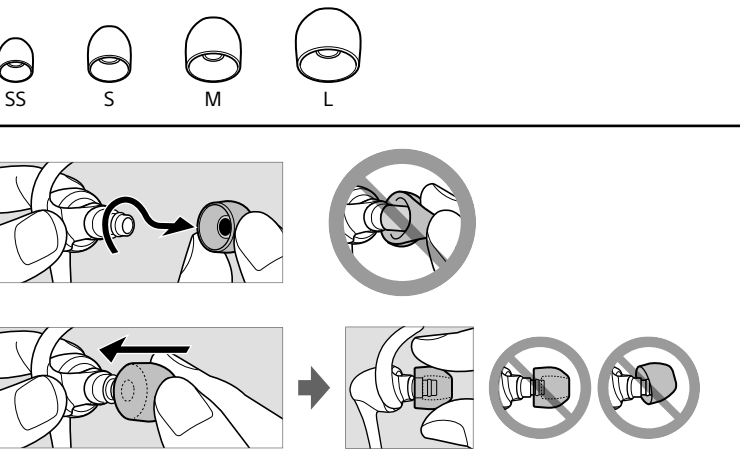
The water resistance performance of the unit is based on our measurements under the conditions described above. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

Earbuds / 耳塞 / 이어버드



本裝置的防水效能

本裝置的防水規格相當於 IEC60529 "防水進入等級 (IP 標準)" 中指定為 "防水進入等級" 的 IPX8* 及 IPX5**，但是並非完全防水。請勿使本裝置掉入有熱水或水的浴缸中，而且不能在水下使用。如果水進入本裝置，可能造成火災、電擊或故障。使用本裝置之前，請徹底閱讀並瞭解下列資訊。

防水效能規格適用的液體

適用：淡水、自來水、汗水
不適用：上述之外的液體（例如：肥皂水、含有清潔劑的水、含有沐浴劑的水、洗髮精、溫泉水、熱水、游泳池水、海水等）

* IPX8 (暴露於水的防護程度)：本裝置即使浸入含有常溫自來水（靜態水）的水槽底部，深度 1.5 公尺，達 30 分鐘左右，仍然維持其正常操作功能。

** IPX5 (對於水流的防護程度)：本裝置在下列狀況下暴露於任何方向的直接噴射水流，仍然維持其正常操作功能：以內徑 6.3 mm 的噴嘴，從大約 3 m 的距離，每分鐘噴水約 12.5 公升，持續達 3 分鐘以上。

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

The water resistance performance of the unit is based on our measurements under the conditions described above. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

Design and specifications are subject to change without notice.

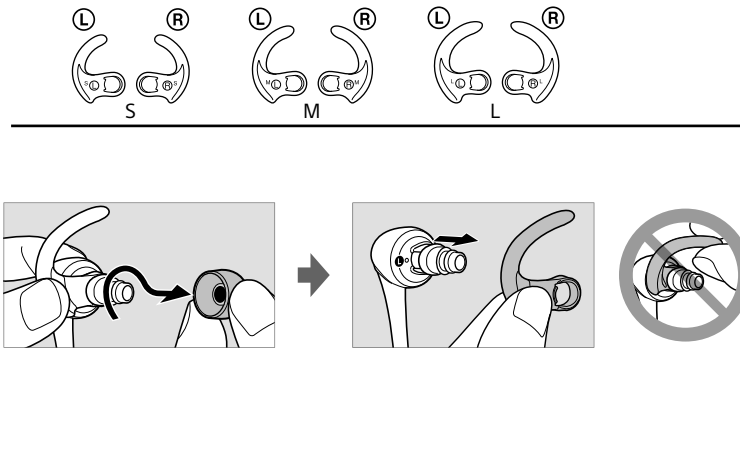
iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

如果水滴仍然留在發出聲音的圓柱型零件或麥克風孔中，音量可能會降低，或根本聽不到。為預防此現象，使用本裝置前請清除水分。

Shake the unit two or three times with the cylindrical part that emits sound down.

Shake the unit two or three times with the microphone hole down.

Arc supporters / 弧形支架 / 아크 서포터



한국어 스테레오 헤드폰

호환되는 제품

이 기기를 스마트폰에서 사용하십시오.

참고

- 지원되지 않는 스마트폰에 연결할 경우, 본 기기의 마이크포톤이 작동하지 않거나, 볼륨 레벨이 낮을 수 있습니다.
- 디지털 음악 플레이어는 이 기기로 조작되지 않을 수 있습니다.

다기능 버튼 사용하기

통화에 응답하려면 한 번 누르고, 종료하려면 다시 누릅니다. 트랙을 재생/일시정지하려면 누릅니다.

iPhone에서 사용 가능한 조작

한 번 누르면 연결된 iPhone의 트랙이 재생/일시정지됩니다. 두 번 누르면 다음 트랙으로 스킵합니다. 세 번 누르면 이전 트랙으로 스킵합니다. 길게 누르면 "VoiceOver" 기능이 시작됩니다(사용 가능한 경우).

길게 눌러서 통화 수신 거부하려면 약 2초간 누릅니다. 수신을 거부하면 삐 소리가 나고 두 번 울리면서 수신이 거부되었음을 알려줍니다.

* 스마트폰에 따라 버튼 기능이 다를 수 있습니다. 다음 웹 사이트에서 호환성을 확인해보십시오.

http://www.sony-asia.com/support/headphones/compatibility

** "VoiceOver" 기능의 사용 여부는 iPhone 및 해당 소프트웨어 버전에 따라 다릅니다.

주요 제한

헤드폰

종류: 폐쇄형, 다이내믹 / 드라이버 장치: 12 mm, 동 형식 (CCAW 보이스 코일) / 전압 용량: 100 mW(IEC) / 임피던스: 1 kHz에서 16 Ω / 감도: 108 dB/mW / 임피던스: 1 kHz에서 16 Ω / 감도: 108 dB/mW / 주파수 응답: 5 Hz ~ 25,000 Hz / 케이블: 약 1.2 m, Litz 선, Y형 / 플러그: L형 금도금 4선식 미니 플러그 / 무게: 약 9 g(케이블 제외)

마이크로폰

종류: 전압트랩 콘덴서 / 지향성: 무지향성 / 개방 회로 전압 레벨: -40 dB(0 dB = 1 V/Pa) / 유출 주파수 범위: 20 Hz ~ 20,000 Hz

부속품

하이브리드 실리콘 고무 제형으로 된 이어버드 건 것: SS(적색) (2), S(주황색) (2), M(녹색) (공장 출하 시에 부착되어 출고됨) (2), L(연은 파란색) (2) / 아크 서포터: S (2), M(공장 출하 시에 부착되어 출고됨) (2), L (2) / 케이블 길이 조정 장치(최대 50 cm까지 케이블을 감을 수 있음) (1) / 클립 (1) / 휴대용 파우치(스프링 종류) (1)

* IEC = 국제 전기 표준 회의

디자인 및 주요 제한은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

iPhone은 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

Xperia™는 Sony Mobile Communications AB의 상표입니다. Android™ 및 Google Play™는 Google, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

Optional replacement earbuds and arc supporters can be ordered from your nearest Sony dealer.

Removing the headphones

After use, remove the headphones slowly.

Note

Headphones are designed to fit closely in your ears. If the headphones are pressed hard while in use or taken off too quickly, they may cause injury. Wearing headphones may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

Precautions

High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.

Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.

The water resistance performance of the unit is based on our measurements under the conditions described above. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

본 기기의 방수 성능

본 기기의 방수 주요 제한은 "물의 침투에 대한 등급"을 규정한 "물의 침투 대한 보호 등급(IP Code)" IPX8* 및 IPX5**에 적합하지만 방수성이 완전한 것은 아닙니다. 기기를 손이나 등 건조에 빠뜨리거나 물에 빠뜨리지 말고, 물속에서 사용하지 마십시오. 기기에 물이 들어가지 되면 화재, 감전 사고 또는 고장의 원인이 될 수 있습니다. 기기를 사용하기 전에 다음 정보를 완전히 읽고 이해하십시오.

방수 성능 주요 제한이 적용되는 액체

적용: 담수, 수돗물, 땀
비적용: 살기 이외의 액체(예: 비눗물, 세제 또는 인욕제, 샴푸, 람프, 온천수, 온수, 수영장 물, 마트물 등)

* IPX8(물의 노출에 대한 보호 등급): 본 기기는 상온의 수돗물이 든 용기에 30분간 1.5미터 깊이의 바닥에 담겼을 때에도 정상적인 기능을 유지합니다.

** IPX5(물의 분사에 대한 보호 등급): 내경이 6.3 mm인 노즐을 사용하여 약 3 m 거리에서 분량 약 12.5리터의 물을 모든 방향으로 3분 이상 직접 분사하더라도 제품이 정상적인 기능을 유지합니다.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

The water resistance performance of the unit is based on our measurements under the conditions described above. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimize the effect, wear clothes made from natural materials.

Design and specifications are subject to change without notice.

iPhone은 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

If you install the Smart Key app* from Google Play™ store, the track and volume adjustment on your smartphone will be enabled with multi-function button.

* Smart Key is an application for Xperia™, Android™ OS 4.0 and above. The app may not be available in some countries and/or regions, and may not be used with unsupported smartphone models.

如果安裝 Google Play™ 商店中的 Smart Key 應用程式*, 則可透過多功能按鈕啟用智慧型手機上的曲目和音量調節。

* Smart Key is Xperia™, Android™ OS 4.0 與更新版本的應用程式。此應用程式可能不在某些國家及/或地區提供，且可能無法搭配不受支援的智慧型手機機型使用。

Google Play™ 스토어에서 Smart Key 앱*을 설치하면 다기능 버튼을 사용하여 스마트폰에서 트랙과 음량을 조절할 수 있습니다.

* Smart Key는 Xperia™, Android™ OS 4.0 이상을 위한 애플리케이션입니다. 이 앱은 일부 국가 및/또는 지역에 제공되지 않을 수 있으며 지원되지 않는 스마트폰 모델에서 사용할 수 없습니다.

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey



Stereo Headphones

Operating Instructions
使用説明書
사용설명서
Инструкция по эксплуатации
Інструкція з експлуатації

MDR-AS800AP

Русский Стереофонические наушники

Совместимые изделия
Используйте это устройство с смартфонами.

- Примечания**
- Если подключить неподдерживаемый смартфон, микрофон этого устройства может не работать, либо уровень громкости может быть низким.
 - Работа этого устройства с цифровыми музыкальными проигрывателями не гарантируется.

Использование многофункциональной кнопки*
Нажмите один раз, чтобы ответить на вызов, нажмите еще раз, чтобы завершить вызов; нажмите, чтобы воспроизвести/приостановить дорожку.

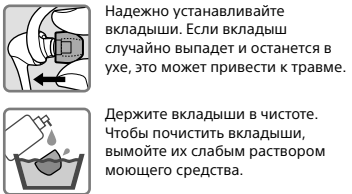
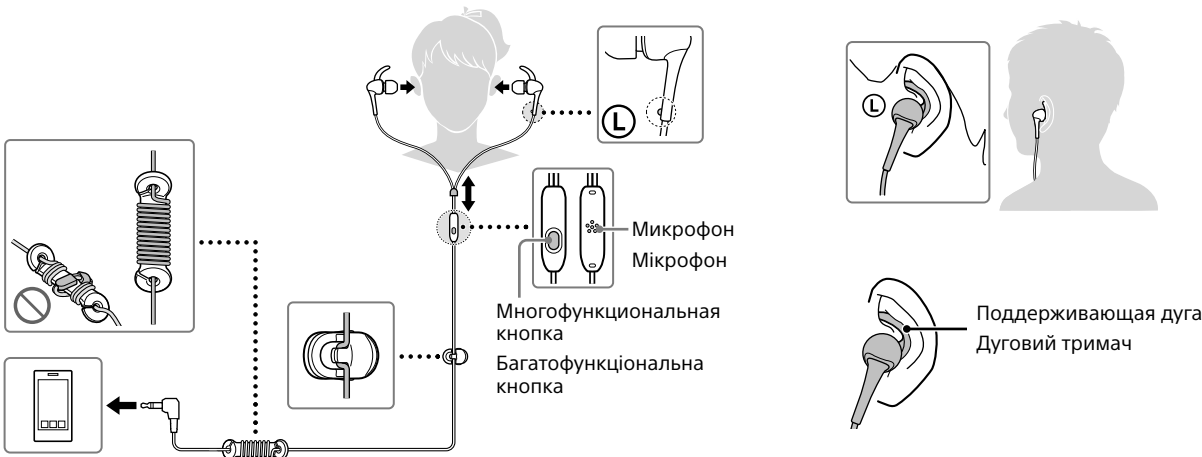
Доступные операции для iPhone
Воспроизведение/пауза композиции на подключенном устройстве iPhone одним нажатием. Двойное нажатие - переход к следующей композиции. Тройное нажатие - переход к предыдущей композиции. Нажатие и удержание: включение функции "VoiceOver**" (при наличии). Удерживайте кнопку нажатой в течение приблизительно двух секунд, чтобы отклонить входящий вызов. Когда кнопка будет отпущена, прозвучат два тихих сигнала, подтверждающие отклонение вызова.

- * Функция кнопки может быть отличной в зависимости от модели смартфона.
- ** Наличие функции "VoiceOver" зависит от устройства iPhone и версии его программного обеспечения.

Технические характеристики

Наушники
Тип: закрытый, динамический / **Динамик:** 12 мм, купольного типа (звуковая катушка CSAW) / **Мощность:** 100 мВт (IEC*) / **Сопротивление:** 16 Ω при 1 кГц / **Чувствительность:** 108 дБ/мВт / **Диапазон воспроизводимых частот:** 5 Гц – 25000 Гц / **Кабель:** прикл. 1,2 м, многожильный Y-образный провод / **Штекер:** L-образный четырехжильный мини-штекер с золотым покрытием / **Масса:** прикл. 9 г (без кабеля)
Микрофон
Тип: электретный конденсаторный / **Направленность:** всенаправленный / **Уровень напряжения в разомкнутой цепи:** –40 дБ (0 дБ = 1 В/Па) / **Рабочий частотный диапазон:** 20 Гц – 20000 Гц

Использование / Спосіб використання



Надежно устанавливайте вкладыши. Если вкладыши случайно выпадет и останется в ухе, это может привести к травме.

Держите вкладыши в чистоте. Чтобы почистить вкладыши, вымойте их слабым раствором моющего средства.

Примечание о статическом электричестве
Статическое электричество, накопленное телом, может стать причиной тихого звона в ушах. Чтобы минимизировать этот эффект, носите одежду из натуральных материалов.

Водонепроницаемые характеристики устройства
Технические характеристики водонепроницаемости этого устройства соответствуют IEC60529 "Степени защиты от попадания воды (IP-код)" IPX8* и IPX5**, как описано в "Степени защиты от попадания воды", но не обеспечивают полную защиту от воды. Не роняйте устройство в ванную с горячей или холодной водой и не используйте его в воде. При попадании в устройство вода может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или неисправности. Перед использованием устройства прочтите и уясните следующую информацию.

Дополнительные запасные вкладыши и поддерживающие дуги можно заказать у ближайшего дилера Sony.

Снятие наушников
После использования медленно снимите наушники.

Примечание
Наушники разработаны для плотного размещения в ваших ушах. Резкое нажатие во время использования или слишком быстрое снятие наушников может привести к травме. Во время ношения наушников диафрагма может издавать щелкающий звук. Это не является неисправностью.

Меры предосторожности

Высокий уровень громкости может негативно повлиять на слух. С целью обеспечения безопасности дорожного движения, не пользуйтесь наушниками во время вождения автомобиля или езды на велосипеде.

** IPX5 (Степени защиты от струй воды): Устройство сохранит работоспособность даже при воздействии прямых струй воды в любом направлении при объеме воды примерно 12,5 л/мин в течение более 3 минут с расстояния 3 м и диаметром струи 6,3 мм.

Характеристики водонепроницаемости устройства основаны на измерениях, выполненных в описанных выше условиях. Обратите внимание, что неисправности, вызванные попаданием воды при неправильном использовании, не подлежат гарантийному ремонту.

Сохранение характеристик водонепроницаемости устройства
Обратите внимание на следующее и правильно используйте устройство.

- Не направляйте воду под давлением на цилиндрические компоненты, выходящие звук. Это может привести к нарушению характеристик водонепроницаемости.
- Капли воды на устройстве могут привести к неисправностям. При намочении устройства протрите его сухой мягкой тканью и т.п. В холодном климате водные капли на устройстве могут замерзнуть. Во избежание этого после протирания устройства оставьте его при нормальной температуре, чтобы влага полностью испарилась.
- Если капли воды останутся в цилиндрических деталях, которые выводят звук, или в отверстиях микрофона, звук может быть тихим или не слышен совсем. Во избежание этого удалите воду из устройства перед использованием.

Тряхните устройство два или три раза, держа цилиндрические детали, выводящие звук, по направлению вниз.

Тряхните устройство два или три раза, держа отверстия микрофона по направлению вниз.

Импортер на территории стран Таможенного союза ЗАО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

Дата изготовления устройства
Год и месяц изготовления указаны на упаковке. Чтобы узнать дату изготовления, см. символ "P/D".
P/D: XX XXXX
1 2

1. Месяц

2. Год

ЕАС

Производитель: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония

Сделано в Таиланде

Срок годности (срок службы) составляет 5 лет.

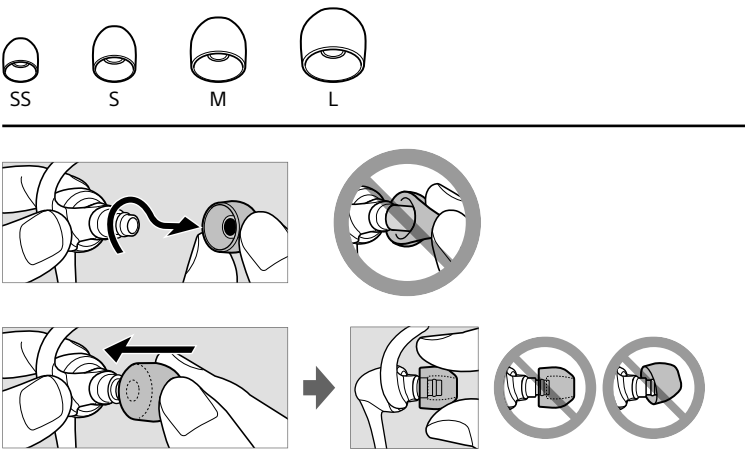
Товары сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей. Температура хранения: от -10 до +45°C. Относительная влажность хранения: от 25 до 75%. Рабочая температура: от 5 до 35°C. Рабочая относительная влажность: 25-75%.

Информация для покупателей в Украине
Обслуживание отвечает требованиям:
– Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057);
– Технического регламента по электромагнитной совместимости оборудования (постановление КМУ от 29.07.2009 № 785).



Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов: ООО "Сони Украина", ул. Спасская 30, г.Киев, 04070, Украина.

Вкладыши / Вушні вкладыші



Українська Стереофонічні навушники

Сумісні вироб
Використовуйте цей пристрій зі смартфонами.

- Примітки**
- Якщо підключити невідтримуваний смартфон, мікрофон цього пристрою може не працювати або рівень гучності може бути низьким.
 - Гарантія на роботу цього пристрою з цифровими музичними програвачами не надається.

Використання багатофункціональної кнопки*
Натисніть один раз, щоб відповісти на виклик, натисніть ще раз, щоб завершити виклик; натисніть, щоб відтворити/призупинити відтворення композиції.

Доступні операції для iPhone
Одне натиснення: відтворення/призупинення композиції на підключеному пристрої iPhone. Подвійне натиснення: перехід до наступної композиції. Потрійне натиснення: перехід до попередньої композиції. Натиснення з утриманням: увімкнення функції «VoiceOver**» (за наявності).

Утримуйте кнопку натиснутою протягом близько двох секунд, щоб відхилити вхідний виклик. Після відпускання кнопки пролунає два тихі сигнали на підтвердження відхилення виклику.

- * Функція кнопки може відрізнятись залежно від моделі смартфона.
- ** Наявність функції «VoiceOver» залежить від пристрою iPhone та версії його програмного забезпечення.

Знімання навушників
Після використання повільно зніміть навушники.

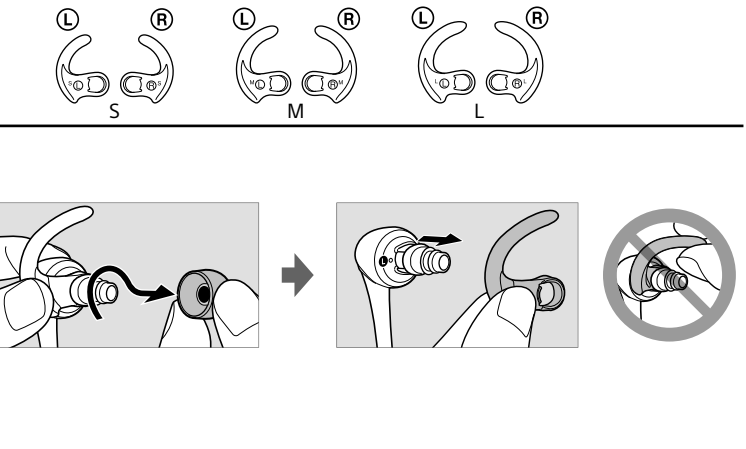
Примітка
Навушники розроблені таким чином, щоб щільно прилягати до вух. Якщо сильно натиснути на навушники або зняти їх занадто швидко, вони можуть спричинити травму.

Під час носіння навушники можуть видавати звук клацання діафрагми. Це не є несправністю.

Технічні характеристики

Навушники
Тип: закриті, динамічні навушники / **Динамік:** 12 мм, купольного типу (звукова котушка CSAW) / **Допустима потужність:** 100 мВт (IEC*) / **Повний опір:** 16 Ом за 1 кГц / **Чутливість:** 108 дБ/мВт / **Діапазон частот:** 5 Гц – 25000 Гц / **Кабель:** прикл. 1,2 м, провід-літцендрат, Y-подібний / **Штекер:** Г-подібний чотирижильний міні-штекер з позолоченими контактами / **Маса:** прикл. 9 г (без кабелю)
Мікрофон
Тип: електретний конденсаторний / **Направленість:** ненаправлений / **Рівень напруги роз'єданого ланцюга:** –40 дБ (0 дБ = 1 В/Па) / **Діапазон ефективних частот:** 20 Гц – 20000 Гц

Поддерживающие дуги / Дугові тримачі



Примітка щодо статичної електрики
Статична електрика, накопичена тілом, може спричинити тихий дзвін у вухах. Щоб зменшити цей ефект, носьте одяг з натуральних матеріалів.

Характеристики водонепроникності цього пристрою
Технічні характеристики водонепроникності цього пристрою відповідають стандарту IEC60529 «Ступені захисту від потрапляння води (код IP)» IPX8* та IPX5**; вони визначені як «Ступені захисту від потрапляння води», але не відповідають повній водонепроникності. Не опускайте пристрій у ванну з гарячою водою або у воду, а також не використовуйте його під водою. Потрапляння води у пристрій може спричинити займання, ураження електричним струмом або несправності. Перед використанням пристрою повністю прочитайте і зрозумійте наведену нижче інформацію.

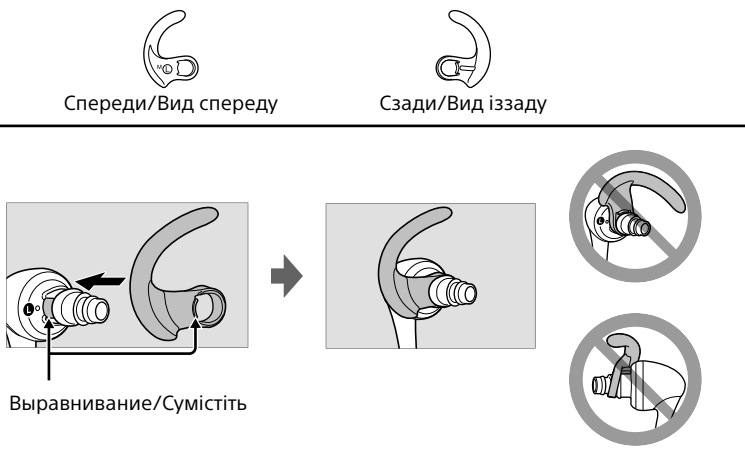
Рідини, яких стосуються технічні характеристики водонепроникності

Стосуються: прісна вода, водопровідна вода, піт
Не стосуються: інші рідини, окрім згаданих вище (наприклад: мильна вода, вода з миючими засобами, вода із засобами для ванн, шампунь, вода з гарячих джерел, гаряча вода, вода в басейнах, морська вода тощо.)

* IPX8 (ступені захисту від потрапляння води): пристрій буде працювати протягом приблизно 30 хвилин навіть після його занурення на дно контейнера глибиною 1,5 м з водопровідною водою (статичною водою) нормальної температури.

** IPX5 (ступені захисту від струменів води): пристрій буде працювати, навіть якщо його буде піддано безпосередньому впливу струменів води з будь-якого напрямку за витрати приблизно 12,5 л/хв води впродовж більше ніж 3 хвилин з відстані приблизно 3 м за використання насадки з внутрішнім діаметром 6,3 мм.

Характеристики водонепроникності навушників визначені на підставі наших вимірювань за вищенаведених умов. Зауважте, що гарантія не поширюється на несправності, які є результатом занурення у воду внаслідок неправильного використання продукту з боку користувача.



Обладнання відповідає вимогам:

- Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057);
- Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785).



Уповноважений представник в Україні з питань відповідності вимогам технічних регламентів: ТОВ «Соні Україна», вул. Спаська 30, м.Київ, 04070, Україна.

При установке приложения Smart Key* из Google Play™ управление дорожкой и громкостью на смартфоне будут осуществляться с помощью многофункциональной кнопки.

* Smart Key - это приложение для смартфонов Xperia™ с Android™ OS 4.0 или более новой версии. Приложение может быть недоступно в некоторых странах и/или регионах и может не работать на неподдерживаемых моделях смартфонов.

Якщо встановити програму Smart Key* з магазину Google Play™, керування композицією та гучністю на смартфоні буде здійснюватися за допомогою багатофункціональної кнопки.

* Smart Key — це програма для смартфонів Xperia™ під керуванням Android™ OS 4.0 або новішої версії. Програма може бути недоступна в деяких країнах та/або регіонах і може не працювати на невідтримуваних моделях смартфонів.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey>

